

Attorney General
McMurtry-Scott Building
720 Bay Street
11th Floor
Toronto ON M5G 2K1
Tel: 416-326-4000
Fax: 416-326-4016

Procureur général
Édifice McMurtry-Scott
720, rue Bay
11^e étage
Toronto ON M5G 2K1
Tél. : 416 326-4000
Télééc. : 416 326-4016



Cher partenaire communautaire,

Le Programme de counseling en cas d'exploitation d'enfants sur Internet (EEI) fait partie de la stratégie du gouvernement de l'Ontario visant à protéger les enfants et les jeunes de l'exploitation sur Internet et à aider les victimes d'agression sexuelle en ligne.

Ce programme offre des services immédiats de counseling aux enfants et jeunes admissibles victimes d'exploitation sexuelle sur Internet, ainsi qu'aux membres de leur famille. Nous avons décidé de maintenir ce programme jusqu'au 31 mars 2010, et de continuer à fournir des soutiens et services efficaces aux victimes quand et où elles en ont le plus besoin.

J'espère que votre organisation et les personnes qui travaillent avec les victimes d'actes criminels orienteront les victimes concernées et leur famille vers ce précieux programme. Vous pouvez télécharger la version française ou anglaise de la brochure décrivant le programme sur les sites suivants:

<http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/ovss/programs.asp#internet>

et

<http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/english/ovss/programs.asp#internet>

Nous avons aussi pris une autre mesure importante en modifiant un règlement pris en application de la *Charte de 1995 des droits des victimes d'actes criminels* afin que les enfants victimes d'exploitation sexuelle sur Internet, les victimes de crime haineux et d'autres infractions puissent plus facilement poursuivre en dommages-intérêts les contrevenants. Aux termes du nouveau règlement, les contrevenants sont redevables de dommages-intérêts aux enfants victimes de quelque forme que ce soit d'exploitation sexuelle sur Internet, ou aux victimes d'autres infractions, pour les troubles affectifs et les lésions corporelles découlant de l'acte criminel.

Je vous remercie de votre engagement indéfectible à aider les victimes d'actes criminels et vous prie d'agréer mes salutations distinguées.

Le procureur général,

A handwritten signature in black ink that reads "Chris Bentley".

L'honorable Chris Bentley